

主辦機構
Organiser



康樂及文化事務署
Leisure and Cultural
Services Department

贊助商
Sponsor



NCB 南洋商業銀行

香港花卉展覽

Hong
Kong
Flower
Show 2008

南洋商業銀行

Nanyang Commercial Bank

學童繪畫
比賽

Student Drawing
Competition

舉行日期 Date and Time

二零零八年三月十四日(星期五)上午9時至中午12時
9am - 12noon, 14 March 2008 (Friday)

舉行地點 Venue

維多利亞公園 Victoria Park



題材

參賽作品必須以「二零零八年香港花卉展覽」為題材。
參賽者可採用素描或其他繪畫方式，描繪展覽場內任何花卉展品或園林景點。

組別

比賽分四個組別進行，分別為：

- A. 初小組（小一至小三） B. 高小組（小四至小六）
C. 初中組（中一至中三） D. 高中組（中四至中七）

參加辦法

1. 由於維多利亞公園花卉展覽場地的空間有限，參賽名額定為2000個，故每校報名參加的學生不得超過12人。如報名總人數超出限額，則按學校報名時的先後次序分配名額。主辦機構將於二零零八年二月二十九日或之前致函各學校，通知編配結果。
2. 參加表格須由參賽學校的校長簽署。填妥的表格須於二零零八年二月四日(星期一)或之前寄交(【九龍油麻地京士柏道京士柏遊樂場繳費處「二零零八年香港花卉展覽相應活動小組主席」】)。

比賽規則及注意事項

1. 獲准參賽的學生須於二零零八年三月十四日(星期五)上午八時至九時三十分到達維多利亞公園興發街入口的繪畫比賽報到處報到。參賽學生將免費獲發一張花卉展覽入場證，供進場參賽。
2. 參賽學校須安排一至兩名教師陪同學生前往場地參賽。
3. 參賽學生只可在維多利亞公園花卉展覽會場地內繪畫，並應盡量避免妨礙參觀花展的人士。
4. 主辦機構將為每位參賽學生提供一張畫紙(292毫米 X 380毫米)，其他工具及材料，如畫板、鉛筆、畫筆、水彩、粉彩等，則由參賽學生自備。
5. 參賽學生必須使用主辦機構提供的畫紙，採用顏料與否，則可自行決定。
6. 參賽學生必須在當日正午十二時前把作品交到繪畫比賽報到處。
7. 每人只限遞交一份作品。

評選

評選工作由評選團負責。評選團的決定為最後結果，參賽者不得異議。

作品的處理及知識產權

1. 得獎作品全由主辦機構處理，所有得獎作品概不發還。
2. 主辦機構將於二零零八年五月致函各參賽學校，通知領回參賽作品的安排(得獎作品除外)。參賽作品如因意外或其他原因遺失或損壞，展覽委員會概不負責。
3. 作品的知識產權屬於原作者，主辦機構有權通過任何媒體出版、展覽、編印、分發得獎作品，以及採用得獎者的姓名，以推廣和宣傳香港花卉展覽(包括其後的活動)。

獎項

1. 得獎者可獲得獎盃或獎狀，與及南洋商業銀行港元活期儲蓄存款戶口。各組獎項如下：
冠軍(一名)：獎盃一座、獎狀及儲蓄存款戶口一千元
亞軍(一名)：獎盃一座、獎狀及儲蓄存款戶口七百元
季軍(一名)：獎盃一座、獎狀及儲蓄存款戶口五百元
優異獎(十名)：獎狀及儲蓄存款戶口三百元
嘉許獎(三十名)：獎狀及儲蓄存款戶口一百元
2. 另設中學組總冠軍及小學組總冠軍各一名，各得獎學金一千五百元。
3. 頒獎典禮將於二零零八年三月二十二日(星期六)上午十時三十分在維多利亞公園花卉展覽會場舉行。
4. 每位參加者均可獲贈紀念品乙份。

得獎作品展覽

各組冠、亞、季及優異獎的得獎作品，將於二零零八年三月十五日至二十四日期間在維多利亞公園花卉展覽會場內展出；而所有得獎作品將於四月二十八日至五月二十七日的九龍公園拱廊展出；並於同期上載至康樂及文化事務署的網頁(www.lcsd.gov.hk)讓公眾人士瀏覽。

惡劣天氣安排

如香港天文台在比賽當日發出三號或以上風球、黑色或紅色暴雨警告信號，香港花卉展覽委員會將會在當日早上六時三十分通過電台宣布取消是項活動。

如對是項比賽有任何查詢，請致電2302 1265與羅小姐聯絡。



並藉此提高同學對愛護植物和自然環境的意識。

以及別出心裁的園林美景，以供欣賞。

展覽會場內極具觀賞價值的花卉展品，

旨在通過同學的筆觸，

展現二零零八年香港花卉展覽南洋商業銀行學童繪畫比賽

The Nanyang Commercial Bank Student Drawing Competition of Hong Kong Flower Show 2008 will feature students' impressive drawings of exquisite flowers, rare plants and unique garden displays in the showground with a view to enhancing their awareness of conserving plants and the natural environment.

Theme

Entry drawings should be associated with "Hong Kong Flower Show 2008". Participants may depict any flowers or garden displays in the showground by means of sketching or other forms of drawing and painting.

Category

The Competition will be conducted in four categories, they are:

- A. Junior Section in Primary School (Primary One to Primary Three)
- B. Senior Section in Primary School (Primary Four to Primary Six)
- C. Junior Section in Secondary School (Form One to Form Three)
- D. Senior Section in Secondary School (Form Four to Form Seven)

Method of Entry

1. In view of limited space of the showground at Victoria Park, the total number of participants will be restricted to 2000, hence the number of participants from each school should not exceed 12. In case of over-subscription, places will be allocated to participating schools on the basis of the order of their submission of applications. The organiser will notify participating schools, in writing, of the results of allocation of places on or before 29 February 2008.
2. Application forms should be signed by the principals of the participating schools. Completed application forms should be sent to the "Chairman of Fringe Activities Sub-committee, Hong Kong Flower Show 2008" at [Shroff Office, King's Park Recreation Ground, King's Park Rise, Yau Ma Tei, Kowloon] on or before 4 February 2008 (Monday).

Rules of Competition and Notes for Participants

1. Applicants should register at the Reception Counter of the Drawing Competition at the entrance of Victoria Park at Hing Fat Street between 8:00 am and 9:30 am on 14 March 2008 (Friday). Participants will be given a permit to gain access to the showground for the Competition.
2. Participating schools should assign one or two teachers to accompany their students to the showground for the Competition.
3. Participants should draw within the showground at Victoria Park and avoid causing any obstruction to visitors as far as possible.
4. The organiser will provide each participant with a piece of drawing paper (292mm x 380mm). Participants should bring their own painting paraphernalia and materials such as drawing boards, pencils, painting brushes, watercolor and pastel.
5. Participants must use the drawing paper provided by the organiser and may use whatever coloring materials they desire.
6. Participants must submit their entries to the Reception Counter of the Drawing Competition by 12:00 noon on the same day.
7. Each participant can only submit one entry.

Adjudication

Adjudication will be conducted by a judging panel. The decision of the judging panel is final and participants cannot raise any objection.

Handling of the Entries and Intellectual Property

1. All winning entries will be handled by the organizer and will not be returned.
2. The organizer will notify participating schools, in writing, of the arrangement on collecting back of entries, except winning entries, in May 2008. The Show Committee will not be liable for any loss or damage caused to the entries by accident, or an act of God.
3. The intellectual property of the entries is owned by the participants. The organiser, however, has the right to publish, exhibit, print or distribute the winning entries through any media, and to promote and publicize the Hong Kong Flower Show (including activities to be held after the Show) by using the names of the winners.

Prizes

1. Winner will receive trophy or certificate and Nanyang Commercial Bank H.K. Dollar Savings Account Passbook. The prizes of each Section are as follows:

Champion (One) — One trophy, one certificate and a savings account passbook of \$1,000
1st runner-up (One) — One trophy, one certificate and a savings account passbook of \$700
2nd runner-up (One) — One trophy, one certificate and a savings account passbook of \$500
Highly commended (Ten) — Each will receive one certificate and a savings account passbook of \$300
Certificate of merit (Thirty) — Each will receive one certificate and a savings account passbook of \$100

2. There will be an overall champion both for the Primary School Section and for the Secondary School Section. Each overall champion will be granted a scholarship of \$1,500.
3. The prize presentation ceremony will be held during the Hong Kong Flower Show at Victoria Park, Causeway Bay Hong Kong at 10:30 am on 22 March 2008 (Saturday).
4. Each participant will receive a souvenir pack.

Exhibition of Winning Entries

Winning entries of champion, 1st and 2nd runner-up and those highly commended will be exhibited at the showground at Victoria Park from 15 to 24 March 2008. All winning entries will be exhibited for public viewing at the Kowloon Park Arcade and uploaded to the LCSD website (www.lcsd.gov.hk) from 28 April to 27 May 2008.

Incident Weather Arrangement

If Strong Wind Signal No. 3 or above, Black or Red Rainstorm Warning Signal is issued by the Hong Kong Observatory on the day of the competition, the Show Committee of the Hong Kong Flower Show will make announcement of the cancellation of the activity through the radio at 6:30 am on that day.

For enquiries, please contact Miss LAW at 2302 1265.

致: 九龍油麻地京士柏道京士柏遊樂場
「二零零八年香港花卉展覽相應活動小組主席」
To: Chairman of Fringe Activities Sub-committee,
Hong Kong Flower Show 2008
King's Park Recreation Ground,
King's Park Rise, Yau Ma Tei, Kowloon

查詢電話 Enquiry Tel.: 2302 1265

傳真號碼 Fax No.: 2770 9521

學校名稱 Name of School

(中文 Chinese)

電話 Tel. No.

(英文 English)

傳真 Fax No.

地址 Address

組別 Section (請於適當處加 "✓" 號。 Please put a "✓" where appropriate.)

小學組 Primary School Section A 組. 小一至小三 Primary One to Primary Three B 組. 小四至小六 Primary Four to Primary Six
中學組 Secondary School Section C 組. 中一至中三 Form One to Form Three D 組. 中四至中七 Form Four to Form Seven

負責教師 Teacher in Charge

1.

2.

編號 No.	學生姓名 Name of Student		組別 Section (請於適當處加 "✓" 號。) (Please put a "✓" where appropriate.)			
	(中文 Chinese)	(英文 English)	A	B	C	D
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						

學校蓋章 School Chop

校長 姓名/簽署 Name/Signature of Principal

日期 Date

註 Note: 將填妥的參加表格連同回郵信封寄回上述地址。 Please mail the duly completed entry form together with a stamped self-addressed envelope to the address as stated above.

負責教師姓名 Teacher in charge

負責教師姓名 Teacher in charge

地址 Address

地址 Address

回郵地址

附註: 參賽者所提供的個人資料及其他資料, 只作報名、統計、聯絡及宣傳用途。參賽者如要更改或查閱所申報的個人資料及其他資料, 請與二零零八年香港花卉展覽相應活動小組聯絡 (電話: 2302 1265)

Note: The personal data and information provided by entrants will be used for the purposes of enrollment, statistical use, correspondence and publicity only. If any entrant wishes to amend or retrieve the personal data and information submitted, please contact the Fringe Activities Sub-committee, Hong Kong Flower Show 2008 on 2302 1265.